

ALTZA SAN MARTZIAL JAIAK

2017ko ekainaren
24tik uztailaren 2ra



Antolatzailea Altzarra K. E.



kutxabank

EKAINAK 24, LARUNBATA

9:00tan

Altzako baserrietan zehar trikitixaz lagundutako ERROMERIA, 2017ko San Martzial jaien egitaraua eskeintzeko.

10:30etan

Udal pilotalekuan, GIZON-EMAKUME Front-Tenis Txapelketa. Izen ematea goizeko 11k arte zabalik egongo da.

19:00tan

Altzagainako plazan, SARDINA-JATEA, Arabako Errioxar D. LUIS R. ardoarekin bustita, "CORMAN Ardoak" babesturik bertako bizilagun eta bisitari guztientzat. DENA DOHAINIK.

EKAINAK 25, IGANDEA

11:00etan

Udal pilotalekuan, gomazko eta larruzko Paleta Txapelketetako FINALAK. Ondoren, SARI BANAKETA.

12:00tan

"JUBILADOS" Abesbatzaren emanaldia, San Martzial Parrokian.

14:30tan

ALTZATARRA K.E.aren egoitzan, BAZKARIA, San Martzial pilota txapelketetan partaide izan diren guztiakin.

EKAINAK 29, OSTEGUNA

17:00etan

Udal Bolatokian, XVI. SAN MARTZIAL bolo Txapelketa Haur mailan.

18:30tan

Udal Toka-pistan, XXXI. SAN MARTZIAL Txapelketa. Izen ematea, egun bereko, 18:30 arte zabalik egongo da, amaitzerakoan sari banaketa gauzatuko delarik.

19:00tan

Altzako jai eremuan, BURUHANDIAK Trikitixak lagundurik.

20:00tan

San Martzial Parrokian, ESLAVA MAISUAREN SALBEA, lau ahotsetan, AITA SIERRA Abesbatzaren eta Parrokiko Koruaren partaidetzarekin.

20:30tan

ALTZATARRA K.E.aren egoitzan, AFARIA, danborradan parte hartu duten guztiakin.

22:30tan

Altzako kaleetan zehar OHIZKO DANDORRADA, Pasai musika taldearen eskutik.

00:00tan

SAN MARTZIAL plazan, Udaletxe aurrean, SAN MARTZIAL ereserkia abestuko da, PASAI musika taldearekin, Danborradako partaideekin eta bertaratutako hiritar guztiakin lagundurik.

"SAN MARTZIAL HIMNOA / SAN MARTZIAL GOZOAK

Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak
Saria emango digu gure Jaungoikoak
Zure bost ogiekin, zure bi arraiekin
Bost milak izan zuten mantendu zerekin
Haragatik zure ondoren dabilta gizonak
Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak
Saria emango digu gure Jaungoikoak (bis).

HIMNO DE LA SOCIEDAD

Altzatarrak, Altzatarrak, gazte heldu edo zaharrak
Altzatarrak, beti, beti, kasta onekoak.
Altzatarrak, Altzatarrak, gazte heldu edo zaharrak
Altzatarrak, beti, beti, kasta onekoak.

Compuesto por J. Ignacio Ansorena (Txistulari)
Director de la banda Municipal de Donostia.

Ekainak 30, OSTIRALA (SAN MARTZIAL EGUNA)

10:30tan

San Martzial plazan HAUR JOLAS PARKEA zabalduko da eguerdiko ordubiak arte.

11:00etan

San MARTZIAL Parrokian, MEZA NAGUSIA, Altzako Deun Gorenaren omenez.

16:30tan

Berririo zabalduko da HAUR JOLAS-PARKEA arratseko zortziak arte.

17:00tan

BOLO JAURTIKETA Udal bolatokian.

17:00etan

Alatzagainako Plaza Gorrian, Casares-Tomasene kultur etxeek antolatuturik, GANSO & CIA taldeak, WALKMAN keen lana eskeiniko digu. Amaitzerakoan, MCDONALDS Etxeak erregalu eta zuku freskagarri batzuk oparituko dituzte gastetxoeren artean.

18:30tan

Egundoko TXOKOLATE JATEA, Udal pilotalekuan.

19:30tan

San Martzial plazan, APARRAREN JAIA, adin guztietarako.

20:00tan

HERRI AMETSA Ikastolako dantza taldearen emanaldia.

20:00tan

TALDEAK bere BATUKADArekin alaituko gaitu.

22:00etan

AltzataRock jaialdia, DESEMBRAGADORES, HAIL NOISE eta WE Taldeekin.

UZTAILAK 1, LARUNBATA

10:00etan

Udal pilota lekuan, PILOTA PARTIDAK:

- 1goa- HAUR-KATEGORIAN partida bat.
- 2goa- KATEGORIA bereko beste partida bat.
- 3goa- AMATEUR KATEGORIAN
Olaizola I - Koka,
Goñi II - Otxandorena

11:00tan

Xake txapelketa Javier Dominguez jokalaria internazionalaren partaidetzarekin.

12:00tan

NAO ETXEA Elkarteak antolatutako TOKA txapelketa gauzatuko du. (bazkidentzat soilik)

13:00etan

Pasaiaiko ALKARTASUNA Dantza Taldearen EMANALDI ikusgarria.

17:30tan

Jubilatuena NAO ETXEAren egoitzan, alde zurretik jokaturiko TOKA, MUS, TUTE, SEIKO URREA, IGELA eta abarreko txapelketen SARI BANAKETA..

Sari banaketaren ondoren, LUNTX goxo bat eskeiniko da bazkideentzat, DANTZA DISC JOCKEY dantzagarri atsegin batzukin amaitzeko.

18:00tan

Errenteriako Egiluzeren baskulan hurrengo egunean idi probatan parte hartuko duten lau IDI BIKOTEEN PISAKETA gauzatuko da, Gipuzkoako Herri Kiroleen Federazioko epaileen eta Foru Aldundiko albañitariaren aurrean.

18:00tan

SAGARDO EGUNA. Sagardo dastaketak.

19:00tan

OSTARGI ERRALDOIAK KONPARTSarekin, BURUHANDIAK eta ERRALDOIAK jai eremuan zehar Trikitixak lagundurik.

21:30tan

ROCK musikari tarte emanaz, BERBENA.

UZTAILAK 2, (SANTA IXABEL, BASERRITARREN EGUNA)

EGUN GUZTIAN ZEHAR ARTISAU-LANEN ERAKUSKETA ETA SALMENTA EGONGO DIRA

GOIZEAN BERTAKO BASERRIEN PRODUKTUEN ERAKUSKETA ETA SALMENTA

10:00etan

Altzako San Martzial Parrokian MEZA NAGUSIA.

10:45tan

XXVIII. SAGARDO LEHIAKETA, honako sagardogileen partaidetzarekin: Martuteneko BAZKARTEGI, Astigarragako GARTZIATEGI, LIZEAGA, OYARBIDE eta PETRITEGI, Hernaniko ALTZUETA eta OTSUA ENEA, eta Urnietako EULA. Ondoren, lehiaketaren sari banaketari ekingo zaio.

12:00tan

NAO ETXEA jubilatuen TALO-EGILEEN egite eta salmentari bidea emango zaio. Dena sagardoz lagundurik.

12:30tan

Udal probalekuan, IDI PROBAK. Aldez aurretiko zozketa egingo da, bi egardian eta beste biak arratsaldean. Diru sariez gain, bikote irabazleentzat sari berezia egongo da. Bikoteek, diru-saria edo garaikurra jasotzeko, gutxienez, 30 plaza egin beharko dituzte bi mila kiloko harriarekin. Aurtengo idi bikoteen nagusiak honako hauek dira:

- Errenteriako RAFA ILLARRETA
- Orioko IÑAKI OLIDEN
- Errenteriako MATXAIN
- Lasarteko TELLERIA

13:30tan

San Martzial Plazan, MAIALEN LUJANBIO eta IKER ZUBELDIA. Gai jartzailera, JOXEBA ALKIZA.

14:30tan

Altzatarra K. E.aren egoitzan, ANAITASUNEZKO BAZKARIA, bertsolariak alaituta.

18:00tan

Udal probalekuan, IDI PROBAK, eguerdian tira ez dutenen txadak izango dira.

19:00tan

Altzagainako San Martzial plazan, bertsolari saioarekin amaiera emango zaie aurtengo jaiari.

GORA SAN MARTZIALAK

ALTZA

FIESTAS DE SAN MARCIAL

Del 24 de junio al
2 de julio de 2017



Organiza Altzatarra K. E.



kutxabank

SÁBADO día 24

A las 9:00 horas

ROMERÍA por los caseríos de Altza para entregarles el programa de fiestas de San Martzial 2017 acompañados de la Trikitixa.

A las 10:30 horas

Torneo frontenis MASCULINO-FEMENINO inscripción hasta las 11:00 horas

A las 19:30 horas

En la plaza roja GRAN SARDINADA regada con vino de la Rioja Alavesa D. LUIS R. Para vecinos y visitantes, patrocinado por vinos CORMAN. TODO GRATIS.

DOMINGO día 25

A las 11:00 horas

Finales del campeonato SAN MARTZIAL de pelota cuero y pelota goma... a continuación entrega de trofeos

A las 12:00 horas

En la iglesia parroquial de Altza actuación del coro JUBILADOS

A las 14:30 horas

En ALTZATARRA K.E. comida para los participantes en el campeonato SAN MARTZIAL

JUEVES día 29 (Día de San Pedro)

A las 17:00 horas

En el bolatoki municipal tirada infantil de bolos XVI Torneo SAN MARTZIAL

A las 18:30 horas

En la pista municipal de toca se celebrará el XXXI Torneo de SAN MARTZIAL, cierre de inscripción a las 18:30. Al finalizar las tiradas entrega de premios

A las 19:00 horas

Cabezudos acompañados de la trikitixa

A las 20:00 horas

En la parroquia San Martzial, la coral de la iglesia y la coral AITA SIERRA cantará a cuatro voces y órgano la SALVE DEL MAESTRO ESLAVA.

A las 20:30 horas

En Altzatarrak K.E. CENA a los participantes de la tamborrada

A las 22:30 horas

Tradicional TAMBORRADA acompañada por la TXARANGA PASAI recorriendo las distintas calles de Altza.

A las 00:00 horas

En la Plaza de San Marcial(Ayuntamiento) se interpretará el HIMNO DE SAN MARTZIAL y de la

sociedad ALTZATARRA acompañados por el público, los miembros de la tamborrada y la Txaranga Pasai.

"SAN MARTZIAL HIMNOA / SAN MARTZIAL GOZOAK

Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak

Saria emango digu gure Jaungoikoak

Zure bost ogiekin, zure bi arraiekin

Bost milak izan zuten mantendu zerekin

Haragatik zure ondoren dabilta gizonak

Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak

Saria emango digu gure Jaungoikoak (bis).

HIMNO DE LA SOCIEDAD

Altzatarrak, Altzatarrak, gazte heldu edo zaharrak

Altzatarrak, beti, beti, kasta onekoak.

Altzatarrak, Altzatarrak, gazte heldu edo zaharrak

Altzatarrak, beti, beti, kasta onekoak.

Compuesto por J. Ignacio Ansorena (Txistulari)

Director de la banda Municipal de Donostia.

VIERNES día 30 (Día de San Martzial)

A las 10:30 horas

Y hasta las 14:00 horas parque infantil en la plaza San Martzial

A las 11:00 horas

Solemne misa mayor en honor de su Santo Patrón

A las 16:30 horas

Se abre de nuevo el parque infantil hasta las 20:00 horas

A las 17:00 horas

Gran tirada de bolos en el bolatoki municipal

A las 17:00 horas

En la plaza roja y organizado por la casa de cultura Casares-Tomasene podremos disfrutar de la obra de humos WALKMAN de la compañía GANSO&CIA, al finalizar la actuación MCDONALDS repartirá entre los peques zumos y algún regalito

A las 18:30 horas

En el frontón municipal gran chocolatada infantil

A las 19:30 horas

Gran fiesta de la espuma

A las 20:00 horas

Actuación de HERRI AMETSA dantzak

A las 20:00 horas

Gran batukada con el grupo TAUPADA

A las 22:00 horas

Festival AltzataRock con la participación de:

DESEMBRAGADORES, HAIL NOISE, WE

SÁBADO día 1

A las 10:00 horas

Grandes partidos de pelota

1º Partido pelota mano infantiles

2º Partido pelota mano infantiles

3º Olaizola I - Koka

Goñi II - Otxandorena

A las 11:00 horas

Partida simultánea de ajedrez con la presencia del jugador internacional Javier Domínguez.

A las 12:00 horas

Organizado por la asociación NAO ETXEA se celebrará el campeonato de TOKA (solo para socios)

A las 13:00 horas

Actuación del grupo ALKARTASUNA

A las 17:30 horas

En los locales de la asociación de Jubilados NAO ETXEA entrega de trofeos de los torneos de TOKA-MUS-SEISES, BOTE, RANA, ETC... jugados anteriormente. Al finalizar la entrega de trofeos se servirá un sabroso LUNCH (PARA SOCIOS). A continuación para bajar la merienda baile con DJ.

A las 18:00 horas

En la báscula de Egiluze (Rentería) PESAJE de las cuatro parejas DE BUEYES que participarán al día siguiente en la competición de arrastre de piedra, controlado por el Juez de la Federación Guipuzcoana de Deportes Vascos y el Veterinario de la Diputación.

A las 18:00 horas

SAGARDO EGUNA. Gran degustación de Sidra.

A las 19:00 horas

Gigantes y cabezudos de OSTARGI ERRALDOIAK KONPARTSA. Acompañados de trikítixa.

A las 21:30 horas

II. Minifestival altzararra. Diferentes estilos de música para todos los gustos, públicos y edades.

**DOMINGO día 2 (Santa Isabel,
día del baserritarra)**
**DURANTE TODO EL DÍA EXPOSICIÓN Y VENTA DE
TRABAJOS ARTESANALES**

**A LA MAÑANA EXPOSICIÓN Y VENTA DE LOS
PRODUCTOS DE NUESTROS CASERÍOS**

A las 10:00 horas

En la Iglesia Parroquial de San Martzial SOLEMNE MISA MAYOR

A las 10:45 horas

XXVIII CONCURSO DE SIDRA interviniendo los siguientes cosecheros: BARKAIZTEGI de Martutene, GARZIATEGI, LIZEAGA, OYARBIDE y PETRITEGI de Astigarraga, ALTZUETA y OTSUA-ENE de Hernani, EULA de Urnieta. Al finalizar el concurso entrega de premios.

A las 12:00 horas

La asociación NAO ETXEA de Altza se encargará de la elaboración y venta de talos acompañados de sidra.

A las 12:30 horas

En el probadero municipal, GRAN COMPETICIÓN DE ARRASTRE DE PIEDRA, previo sorteo participarán cuatro parejas de bueyes; dos por la mañana y dos por la tarde. Además de los premios en metálico habrá trofeo para la pareja vencedora. Para obtener trofeo o premio, las parejas participantes tendrán que realizar un mínimo de treinta plazas con la piedra de dos mil kilos. Actuarán las parejas de bueyes de cuatro propietarios:

- RAFA ILLARRETA de Rentería
- MATXAIN de Rentería
- IÑAKI OLIDEN de Orío
- TELLERIA de Lasarte

A las 13:30 horas

En la plaza de San Marcial actuación de los BERTSOLARIS MAIALEN LUJANBIO e IKER ZUBELDIA. Los temas los pondrá JOXEBA ALKIZA

A las 14:30 horas

En Altzararra K.E. COMIDA DE HERMANDAD con la participación de los bertsolaris.

A las 18:00 horas

En el probadero municipal ARRASTRE DE PIEDRA actuarán las dos parejas de bueyes que hayan librado por la mañana.

A las 19:00 horas

En la plaza de San Marcial actuación de los BERTSOLARIS.

GORA SAN MARCIAL